



立即發表：2018年3月5日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長通報有關哈德遜山谷地區 (HUDSON VALLEY) 風暴救援工作的最新進展
包括其他州的 1,300 名工人在內，數千名公共設施工人正在夜以繼日地搶修電力
設施

遭遇停電的 121,500 名紐約居民中，有超過 89% 的人居住在達奇斯郡
(Dutchess)、帕特南郡 (Putnam)、沙利文郡 (Sullivan) 和韋斯切斯特郡
(Westchester)

隨著第二場冬季風暴逼近紐約州，達奇斯郡、帕特南郡、
沙利文郡和韋斯切斯特郡仍處於緊急狀態

第二支紐約國民警衛隊 (New York National Guard) 於週一下午開始救援行動

第二場冬季風暴預計於版本週晚些時候襲擊紐約州，州長安德魯 M. 葛謨今天向紐約居民通報有關哈德遜山谷地區救援工作的最新進展。上週的風暴導致電力基礎設施大面積損壞，包括難於抵達的遙遠地區數百根被折斷的電線桿。這增添了修復工作的難度，尤其在面臨第二場風暴時，但是，停電狀況將逐步減少。

目前，有超過 121,500 名客戶仍然處於斷電的狀態，其中 89% 的客戶位於達奇斯郡、帕特南郡、沙利文郡和韋斯切斯特郡。紐約州的公共設施總共投入 4,910 名內部工作人員和承包商，其中包括在紐約州或在途中的人員。這包括 1,300 名來自其他州/國家（加拿大、康涅狄格州 (Connecticut)、緬因州 (Maine)、密歇根州 (Michigan)、德克薩斯州 (Texas)、俄亥俄州 (Ohio)、密蘇里州 (Missouri)、北卡羅來納州 (North Carolina)、路易斯安那州 (Louisiana)、佛蒙特州 (Vermont)、愛荷華州 (Iowa)、威斯康星州 (Wisconsin)）的電力線路和樹木維護工人，他們將投入哈德遜山谷地區最難抵達地區的救援工作。

「冬季還未結束，許多人至今還因為上週的大風暴而受到影響，這場風暴導致成千上萬的紐約市民遭遇斷電，」州長葛謨表示。「我們正繼續部署人員和資源，

並感謝來自其他州和國家的人員在此困難時期伸出援手。我們在完成工作之前不會休息，我在此敦促每個人在第一場雪來臨前準備好充足的生活用品，以防再次發生斷電。」

本州東部地區預計週三和週四在將出現東北大風或風暴。國家氣象局 (National Weather Service) 已發佈哈德遜山谷地區中部地區 (Mid-Hudson Valley Region) 週三早晨到週四早晨的雪暴預警。此次風暴將給該地區另外帶來 6 到 12 英吋的濕沉積雪，並且卡茨吉爾山脈 (Catskills) 東部的積雪可能達到 12 到 18 英吋。東部/東北部的持續風力達到每小時 15 - 25 英哩，並可能出現每小時 40 英哩的強風，大風與大雪疊加可能折斷電線桿，進而導致更多地區斷電。由於能見度低和道路濕滑，出行將非常困難，尤其是週三晚上。

除了數千名電力線路和樹木維護工人投入電力搶修工作，紐約州電力局 (New York State Power Authority, NYPA) 還將輸電團隊派往哈德遜中部地區，以幫助修復 69 KV 二次輸電系統，並有來自市政公用設施客戶的 45 名線路工人和 15 輛鬥卡車正在協助哈德遜中部地區 (Central Hudson) 和紐約州電氣公司 (New York State Electric & Gas, NYSEG) 覆蓋的地區。紐約州電力局已啟用與其公用設施承包商米歇爾斯公司 (Michels) 簽訂的合同，將派遣多達 200 名來自威斯康星州和愛荷華州的線路工人幫助開展救援工作。

紐約州電力局還透過美國公共電力協會 (American Public Power Association) 互助流程，向北卡羅來納州城市電力公司 (ElectriCities of North Carolina) 請求支援。這包括北卡羅來納州城市電力公司派遣的 18 名公共設施工人和 5 輛公共設施卡車，這些人力和設備用於幫助韋斯切斯特郡的聯合愛迪生電力公司 (Con Edison)。北卡羅來納州電力城市公司還批准根據需要提供額外的物資、提供多達 50 個公共設施員工和 15 輛多用貨車。紐約州電力局還從加拿大安大略省 (Ontario) 公用設施單位尼亞加拉半島 (Niagara Peninsula) 獲得額外的資源，包括 10 名公共設施工人和 7 輛卡車以幫助哈德遜中部地區。

下面是各郡的斷電詳細情況：

斷電

| | |
|-------------|--------|
| Allegany | 483 |
| Bronx | 1,027 |
| Cattaraugus | 543 |
| Columbia | 1,232 |
| Delaware | 1,028 |
| Dutchess | 13,846 |

| | |
|-------------|--------|
| Livingston | 200 |
| Nassau | 1,180 |
| Orange | 1,175 |
| Putnam | 18,583 |
| Queens | 636 |
| Rensselaer | 236 |
| Rockland | 498 |
| Steuben | 1,150 |
| Sullivan | 15,378 |
| Ulster | 2,892 |
| Westchester | 60,896 |
| Yates | 110 |

在州長葛謨的指示下，達奇斯郡、帕特南郡、沙利文郡和韋斯切斯特郡已宣佈進入緊急狀態，州政府工作人員已在現場工作多天，他們與地方政府協調開展救援工作，提供恢復支援和資源。為繼續推進救援工作，葛謨州長向韋斯切斯特郡史密斯營地 (Camp Smith) 派遣高級政府官員和 200 名紐約國家警衛隊成員以提供地區需要的任何協助。高級政府官員在這四個郡的現場工作，幫助領導復原工作，同時，國民警衛隊成員協助社區開展從清理廢墟到交通管制的重建工作。

此外，紐約州交通廳 (New York State Department of Transportation) 的工作人員也已被派往協助地方復原工作。在紐約州南部地區 (Southern Tier) 和哈德遜山谷地區 (Hudson Valley)，紐約州交通廳已部署超過 1,000 名駕駛員和監督員、388 輛大型自動傾瀉卡車、23 台碎木機、3 輛樹木維護工人使用的鬥卡車、12 輛訊號卡車、91 台裝載機、4 名交通訊號工作人員和 8 名訊號機修工。此外，已派出紐約州警察協助在仍未恢復電力的韋斯切斯特郡道路交叉口進行交通管制，並且，紐約州緊急事件處理中心 (New York State Emergency Operations Center) 將向當地夥伴和州夥伴提供進一步的支援。

準備應對斷電狀況

葛謨州長提醒居民遠離所有倒塌的電線，因為它們可能帶電並且極其危險。

請機動車駕駛員注意，州法律規定，如果道路交叉口『斷電』導致交通訊號燈無法運行，道路交叉口自動執行『四向』停車。如果由於洪水、電線倒塌或廢墟造成道路封閉或堵塞，無論道路能見度如何，機動車駕駛員務必小心駕駛並遵守所有交通訊號或設置的路障。

紐約居民還應確認親朋好友和鄰居的狀況，尤其是老年人。斷電會影響居民住宅的供暖能力，並會在冬季的幾個月出現危險的寒冷溫度。

州長提供下列額外的安全建議：

如果您失去電力

- 致電您的公共設施服務機構，向其通知斷電狀況，並收聽當地廣播以了解官方資訊。如需獲取公共設施服務機構的清單，請瀏覽[紐約州公共服務廳](#)網站，查看您的鄰居是否斷電。關照需要獲取公共設施服務或相關功能的人。
- 只使用手電筒提供緊急照明 - 蠟燭有可能引起火災。
- 使冰箱和冰櫃的門保持關閉 - 大多數需要冷藏的食品可以安全地保存在密閉的冰箱內數小時。冰箱如果不開啟，可保持食品冷度大約四小時。裝滿物品的冰櫃將保持溫度大約 **48** 小時。
- 切勿在市內使用炭火烤架，切勿使用煤氣爐加熱 - 這些設備會釋放出有害濃度的一氧化碳。
- 在寒冷的天氣，多穿幾層衣服來保暖，並盡量減少在室外的時間。警惕冷應激症狀（即低體溫症），並在出現症狀時尋求合適的醫療照顧。

斷電後

- 扔掉所有在 **40°F (4°C)** 的溫度下放置超過 2 小時的食物，或氣味、顏色或質構異常的食物。『扔掉懷疑變質的食物！』
- 如果冰箱內的食物溫度低於 **40°F** 或上面有冰晶，則可以再次冷凍。
- 如果您擔心藥物變質，請聯繫您的醫生。
- 使用新電池、罐頭食品和其他用品補充您的應急包。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)